

 **CONCRETA**
cucina di Toscana



Una linea romantica che traccia una soluzione di equilibrio tra innovazione tecnica e continuità con la tradizione. La vasta gamma di tonalità legno disponibili per questo modello, fanno di Dream una cucina versatile e polivalente. Le forme sono eleganti, il progetto è pratico e funzionale. Dream è una proposta di cucine che racchiude eleganza e tradizione in un design pensato per dare spazio a soluzioni moderne e tecnologiche.

DREAM. CONTEMPORARY CLASS. A romantic line that traces a solution of balance between technical innovation and continuity with tradition. The vast range of woods available for this model makes Dream a versatile and multi-purpose kitchen. The shapes are elegant, the project is practical and functional. Dream contains elegance and tradition in a design thought out to give space for modern and technological solutions.

DREAM. СОВРЕМЕННЫЙ СТИЛЬ. Романтическая линия, во плоть олицетворяющая гармонию между технологическими инновациями и верностью традициям. Благодаря широкой гамме отделок с эссенциями дерева, Dream является универсальной и поливалентной кухней. Ее формы отличаются элегантностью, а проект – практичностью и функциональностью. Dream – это кухня, объединяющая элегантность и традицию в дизайне, дающем простор современным и технологичным решениям.

INDICE
-
INDEX
-
ОГЛАВЛЕНИЕ



08



14



22



30



34



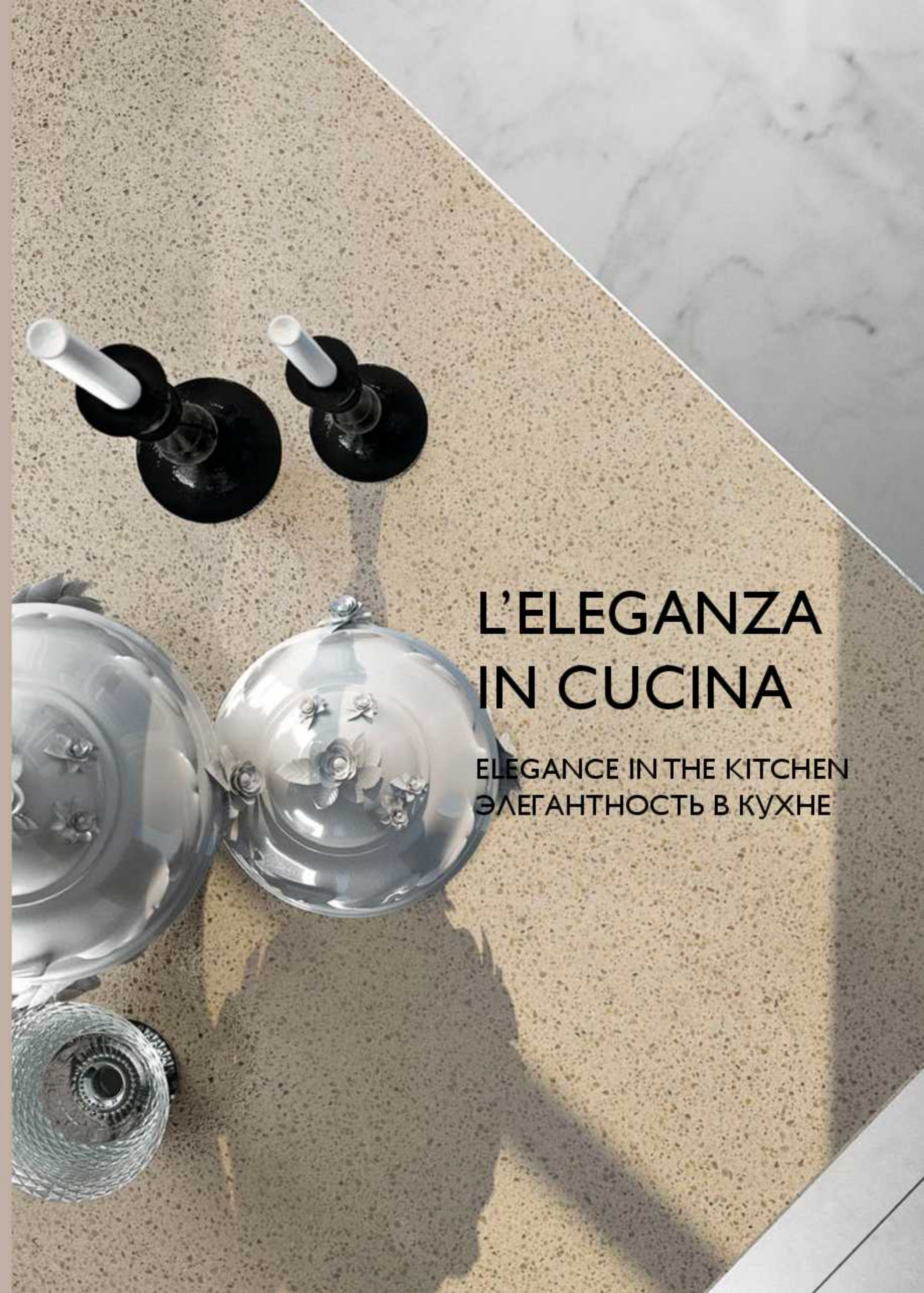
40



46



50



L'ELEGANZA IN CUCINA

ELEGANCE IN THE KITCHEN
ΕΛΕΓΑΝΤΗΟΤΗΤ Β ΚΥΧΗΕ





Il piacere dell'eleganza in cucina si rispecchia nella scelta delle essenze, dai toni caldi e raffinati. La finitura Terra dorata è un esempio di come la scelta del colore possa creare un'atmosfera accogliente ed elegante allo stesso tempo.

The joy of elegance in the kitchen is reflected in the choice of essences in warm and refined tones. The "Golden land" finishing is an example of how the choice of colour can create a comfortable and at the same time elegant atmosphere.

Стремление к элегантности кухни выражается в выборе древесины тёплых и изысканных тонов. Отделка «Золотистая земля» - это пример того, как выбор цвета может повлиять на создание уютной и в то же время элегантно й атмосферы.









La libreria contenitore, ricavata sul fianco del mobile è un accorgimento originale e funzionale che suggerisce un ambiente cucina multifunzionale e versatile. Le forme e i toni definiscono profili lineari, semplici e allo stesso tempo caldi e di classe.



The bookcase built into the side of the unit is an original and functional detail that suggests a multifunctional and versatile kitchen. The shapes and tones define linear, simple and at the same time warm and classy profiles.

Книжный шкаф-контейнер, устроенный в боковине модуля, представляет собой оригинальную и практичную идею, придающую кухне multifunctional и универсальный характер. Формы и оттенки вычерчивают прямые профили, простые, но в то же время теплые и стильные.



Una comoda zona giorno si sviluppa in una struttura flessibile e modulare. Dream risponde a varie esigenze d'arredo attraverso un progetto funzionale e intelligente.

A flexible and modular structure unfolds in a comfortable living area. Dream responds to various furnishing needs through a functional and intelligent project.

Удобная дневная зона представляет собой гибкую модульную конструкцию. Dream предлагает решения для обстановки разного типа с помощью функционального и продуманного проекта.









DESIGN SENZA TEMPO

TIMELESS DESIGN
ДИЗАЙН ВНЕ ВРЕМЕНИ





La combinazione delle ante legno e vetro nella particolare finitura Vaniglia, delinea un ambiente di grande fascino ed eleganza, versatile e curato in tutti i dettagli.

The combination of the wood and glass doors in the distinctive Vanilla finish outlines a highly fascinating, elegant and versatile space thought out in every detail.

Сочетание деревянных и стеклянных дверок с особой отделкой ваниль придает универсальному помещению, в котором продуманы все детали, шарм и элегантность.





L'esclusiva finitura Rovere gessato fa di Dream una cucina unica nel suo genere, dove l'eleganza non è certo un optional.



The exclusive Chalky Oak door finish makes Dream a kitchen unique of its kind, where elegance is definitely not an option.

Благодаря эксклюзивной отделке Дверца «Меловой дуб» Dream становится уникальной в своем роде кухней, в которой элегантно сти уделяется основное внимание.







La finitura Biancospino abbinata al Moka Unicolor e le forme semplici e lineari rispondono ai canoni di una cucina classica, che all'occasione può diventare moderna grazie ad accorgimenti come la gamba della penisola inserita in finitura cromata.

The Mayflower finishing joined Moka colour and with simple and linear shape correspond to the principles of a classic kitchen, which can become modern when necessary thanks to the details such as the peninsula's leg inserted with chrome-plated finishing.

Отделка венге в сочетании с белым цветом и простыми прямолинейными формами отвечает канонам классической кухни, которая по случаю может превратиться в современную благодаря таким деталям как основание «острова» в обрамлении хромированной отделки.





DREAM



MODERNO EQUILIBRIO

MODERN BALANCE
СОВРЕМЕННАЯ ГАРМОНИЯ





La composizione si caratterizza per la presenza di pensili sovrapposti, in essenza Rovere gessato e basi Biancospino. La penisola è un perfetto angolo break fast in continuità con il piano di lavoro e in stile con gli sgabelli.

The composition is characterised by the overlapping wall units in Chalky Oak door wood and Mayflower base units. The peninsula is a perfect breakfast corner seamlessly joined to the worktop and in style with the stools.

Композиция характеризуется наличием навесных модулей из массива цвета Дверца «Меловой дуб» и белых напольных блоков «Остров», являющийся продолжением рабочей поверхности и сочетающийся по стилю с табуретками, представляет собой идеальное место для завтрака.





I cassetti e i battenti delle ante sono caratterizzati da una cornice decorativa essenziale ed elegante. In questa composizione, la finitura Biancospino avvolge forme raffinate che nascondono ampi vani contenitori, elettrodomestici di ultima generazione e ottime soluzioni salvaspazio.

The drawers' fronts and the doors are characterised by the cornice with an essential and elegant decorative trimming. In this composition, the Mayflower finish enfolds sophisticated shapes that conceal large storage spaces, latest-generation electrical appliances and excellent space-saving solutions.

Фасады ящиков и распашные фасады имеют характерную элегантную, декоративную раму. В этой композиции отделка «Боярышник» подчеркивает изысканные формы, включающие в себя просторные контейнеры, бытовые приборы последнего поколения и отличные решения для экономии места.



Dream è spazio, versatilità e modularità razionale. Gli ampi piani di lavoro, gli elementi studiati per offrire il massimo comfort, ne caratterizzano la composizione e influenzano un design contemporaneo e tradizionale allo stesso tempo.

Dream is space, versatility and rational modularity all in one. The large worktops and the elements studied to offer maximum comfort characterise the composition and have an impact on the contemporary and at the same time traditional design.

Dream — это пространство, универсальность, рациональная модульность. Большие рабочие поверхности, предусмотренные для создания максимального комфорта, характеризуют ее конструкцию и придают ей одновременно характеристики современного и традиционного дизайна.





INFORMAZIONI
TECNICHE

~
TECHNICAL
INFORMATION

~
ТЕХНИЧЕСКАЯ
ИНФОРМАЦИЯ

ANTE - DOORS - ДВЕРЦЫ

Telaio in massello frassino SP.22 mm e pannello impiallacciato frassino, trattati con vernici base acqua e acriliche.

Frame in 22 mm-thick solid ash with ash-veneered panel treated with water-based and acrylic paints.

Рама из массива ясеня толщ.22 мм и филленка, отделанная шпоном ясеня, покрытые красками на водной основе и акриловыми красками.

ANTE CON VETRO - DOORS WITH GLASS - ДВЕРЦЫ СО СТЕКЛОМ

Telaio in massello frassino SP.22 mm, vetro bronzato semitrasparente temperato 4 mm, con profili in legno.

Frame in 22mm-thick solid ash with 4mm-thick semi-transparent to ughened bronzed glass pane with wood strips.

Рама из массива ясеня толщ.22 мм, полу-прозрачное, с бронзовым оттенком, закалённое стекло толщ.4 мм с деревянными профилями.



Anta Rovere gessato
Chalky Oak door
Дверца «Спенская глина»



Anta vetro Rovere gessato
Chalky Oak door
Дверца стеклянная
«Спенская глина»



Anta Terra dorata
Golden Land door
Дверца «Золотистая земля»



Anta vetro Terra dorata
Golden Land glass door
Дверца стеклянная
«Золотистая земля»



Anta Bianco spino
Mayflower door
Дверца «Боярышник»



Anta vetro Bianco spino
Mayflower glass door
Дверца стеклянная «Боярышник»



Anta Vaniglia
Vanilla door
Дверца «Ваниль»



Anta vetro Vaniglia
Vanilla glass door
Дверца стеклянная «Ваниль»



Anta Nero silver
Silver Black door
Дверца черная с серебром



Anta vetro Nero silver
Silver Black glass door
Дверца стеклянная черная с серебром



Cod. 840



Cod. 8/1052



Cod. 785/B



Cod. M197/I28ARG



Cod. E7492



TT700 (125 x 80 cm)
TT701 (160 x 90 cm)



SC 700



SC 701

Coordinamento immagine - prodotto
Claudio Pedini
AD progetto grafico - Fotografia
Eikon
Fotolito
Selecolor Firenze
Stampa
Tap Grafiche

© Concreta - Ristampa Marzo 2013

 **CONCRETA**
cucina di Toscana

DIESIS srl
52100 Arezzo . via Trento e Trieste, 153
Tel. +39 0575 1948100
Fax +39 0575 300928
info@concretacucine.it
www.concretacucine.it

